

恭錄電傳 上諭

外埠照遠近酌加寄費

[illegible]

胡南鄉試二場題 ○易經 先王以作樂崇德二句 書經 乃命重黎三句 詩經 皇皇者華四句 春秋 季孫斯仲孫無忌二句
師師圍鄆禮記 王入升歌三終至遂出

[illegible]

交卸云按督辦任○宇林西報接本月十二號倫敦來電云英廷簡放愛爾蘭閣餉馳赴印度接授該國總督之任以便沃時
歐洲疫電○本字林西報又接倫敦來電云目下歐洲各國時疫盛行惟俄國廣盛庫及工部尚書之職
白門乞職○內閣中書劉鐸輝辭行進京奏請補用新授江蘇高郵縣李韓幹等由京來二十七日後補道王澤醇後以直隸署江
二十一浦藍榮錦謝委補昨日翰林院徐主事銀銓辭行進京奏請補用新授江蘇高郵縣李韓幹等由京來二十七日後補道王澤醇後以直隸署江
二十九委署六合縣饒燦鴻調委補昨日翰林院徐主事銀銓辭行進京奏請補用新授江蘇高郵縣李韓幹等由京來二十七日後補道王澤醇後以直隸署江
○新授江西欽州守府決印司馬各員到省知照沈韻鏞北十段又胡杰南二段均謝委保甲差訓導程汝霖奉示考試用

[illegible]

舉行今年因美地狹窄內外咸令病瘵在抱是以嚴格上巡可以消災弭禍於是大會自同治十二年十一月初一日出巡以後迄今已二十年未曾舉行今因美地狹窄內外咸令病瘵在抱是以嚴格上巡可以消災弭禍於是大會自同治十二年十一月初一日出巡以後迄今已二十年未曾舉行今年因美地狹窄內外咸令病瘵在抱是以嚴格上巡可以消災弭禍於是大會自同治十二年十一月初一日出巡以後迄今已二十年未曾舉行

件無不踵事增華簇簇生新俱於各行手藝中蘊派集腋成裘以成斯舉諒屆時必有一番熱鬧也現聞本埠文武各員悉應所有儀仗旗幟等件實繁有徒戲園選得利弁三倍徵於秋節亦思惠預防之法也○蕪湖兩戲園爭奇角勝其國主屢往京滬招觀名班角色來無份場演一時觀劇者皆係新見顧曲諸人莫不爭先快靚以新耳目也

建局開工○安徽省城小校場演武廳左側有空地上憲擬于該處添建軍裝局一節前報曾記其畧茲聞刻已興工雲斤月斧大匠經營雷錫培大工之委當省城小校場演武廳左側有空地上憲擬于該處添建軍裝局一節前報曾記其畧茲聞刻已興工雲斤月斧

補江甯縣知縣夢麟捐貲募春匪知任事 候補從九宗承祜奉司道憲會委調查蛇山一帶保甲差稟知卹○二十七日臬台陳赴撫署謝步
 兩院稟江甯縣夢麟捐貲募春匪知任事 候補從九宗承祜奉司道憲會委調查蛇山一帶保甲差稟知卹○二十七日臬台陳赴撫署謝步
 日署理嘉魚縣知縣廷用通知胡得立稟見謝委 准補均正縣 學台孔祥辭 候補判選羅文昭稟知縣丞孟本任房駁勵延俱稟見○二十八
 關稟見觀習辦鮑魚法度○鄂垣書 後局會辦陳仲衡稟知相過府經歷由京驗看同省赴兩院稟到 新選羅文昭稟知縣丞孟本任房駁勵延俱稟見○二十八
 年來清操自守勤政愛民所至無不變戴近因積勞染病舊疾不愈死於上月二十八夜由縣知縣仕鄂稟升官道并署督糧道家遺歷各局三

差名臣未悉派委何人也
鄂何人
○督憲張香濤制軍前往馬鞍山勘驗煤礦及巡閱黃州協標事竣回轅各捕獲聞詳本報今悉奉帥制軍時曾飭傳
文武巡捕面諭曰本轅各行糧執事向來隨行出外究竟每行收受各官以二三成告聞有祇認一二成者旋經巡捕照所議開軍糧費查即
命帳房如數發給只得退而傳便某州縣人本體量素心始在實此既照例發給如再敢取一員有職者照贓私律論吏役則革逐治罪
敢榜房如數發給只得退而傳便某州縣人本體量素心始在實此既照例發給如再敢取一員有職者照贓私律論吏役則革逐治罪
不貸巡捕面諭曰本轅各行糧執事向來隨行出外究竟每行收受各官以二三成告聞有祇認一二成者旋經巡捕照所議開軍糧費查即
角江諸離嗚呼即部督一事也其見洞悉下情體恤周至而此風度之彌奢方之古名臣又何多讓焉

顯不惡周因之愈加榮耀。前日有他性受其侮辱。思一替刀殺人。之計如之。幸紳多已診歸至今三餘年人皆以其善言。先生目之故生意亦
官立與告審請三等客爲之緩頰。始得風順而出。○鄧邑曹楊明府廿六日在署請紳董筵宴間係爲賑捐務是日到者僅有陳石李雲堯
州開藥材舖爲業在外。其張君依仁華君小湖均因事辭歸。緣宋蹤跡隱密未被人窺破。中秋後某同家至甘三日某往探親
夜有賊二入越牆入內。在各處點燃。問將衆倒然後任意搜劫財物。臨行揭某妻之幃帔。見有男人坐床爲盜。倒賊用帶將兩

人窮而後去。溫州府署明燈樓一時未能解釋及至天曉折印已大明某甲出爲人瞥見亦都近支待至中秋節換牌號可安開信局亦在溫郡市面日疲各舖多虧八折前後閉歇至新開之祥記網布莊係公當所開又有翔豐綢布號係裕通內分開設於十餘里外嘉樹溪一帶地勢清平陽泰順各縣亦均大有水角門四外巔頭楓嶺等處山岷也過婦之嫗館婦被其夫娶次墮兒因民老幼至十餘里不敢投茲中秋後其夫與人相商約友七八人于二十日同至其家推門而入果見一對野鴛鴦並躺在床上於是各用索捆小販經管上月某日婦忽驚醒連生三女婦受孕七個月後產一女之後去開二箇自製一窩爲妻去矣○平陽縣北峽地方有黃姓婦哭夫

東門外七都靈崑一帶魚多捕魚爲業前月有大魚一條隨潮而上形似鯊魚惟背則不類老漁翁亦章識其名自首至尾長三丈二尺身圍五尺餘潮退而魚不見衆人初見之不敢食後經某中將烏角維城蒸油以爲照燈之用云
蘇藩牌示 ○九月二日藩憲韓帥傳巡檢後烏角維城蒸油以爲照燈之用云
書院開課 ○蘇城各書院每逢鄉試停七八兩月或提館或後補本局九月初三日陳臬憲題茲將題目錄左
三句詩題 賦得瀛胸初唱第一聲得聲字五言八韻近來官課局試有無實行士既一法試必吏又大法門側穿牆鑿壁而出習以爲常有時書院爭耶同日平江亦開課長洲縣王公令題文題則杜尋討題武待選巷幾時聞吉語得聞字五六六韻平此書院經手之弊或

大匠經營屈指大工告竣當在冬盡春回時也
湖君官報 ○八月二十六日置置中協辦臣兩院京師奏武部武司考官一員莫易孫等赴兩院稟印於二十六日考武文童百員

補江甯縣點巡檢曹濟春稟知任事
兩院稟知雲夢縣搶拐婦女匪犯安洪萬喻光明二名昨均正法
學台孔昨拜會
新選羅田縣知縣查該縣本任房欽陽炬俱稟見○二十八

日署理
 觀察
 謝君
 騎尉
 點魚
 法魚
 通判
 胡君
 得立
 稟見
 謝奏
 稟准
 補黃
 梅縣
 徐士
 彥見
 辭
 同省
 赴東
 院稟
 到
 係上
 郭重
 千君
 直字
 等重
 直交
 恩德
 各司
 三
 願稟見
 謝君
 騎尉
 點魚
 法魚
 通判
 胡君
 得立
 稟見
 謝奏
 稟准
 補黃
 梅縣
 徐士
 彥見
 辭
 同省
 赴東
 院稟
 到
 係上
 郭重
 千君
 直字
 等重
 直交
 恩德
 各司
 三

十年來清操自守勤政愛民所至無不變戴近因積勞患病醫治不愈竟於上月二十八夜鯨鯨西去其寅僚咸聞之無不同聲悼喚所遺曾一差現尚未悉派委何人也

[illegible]

命帳房如數發給並日竊捕我母便累州縣本部言此人心始安惟大者皆以二成有職者照監獄私論吏役則革逐治罪不貸追捕費誰唯而退出語各執事曰大人體屬察而兼恤在下真可謂無微不至爾等各具天良慎勿自外生戚否則則辱及身難保亦莫

前不惡周之愈加裝飾而一有先生受其辱卒一言一動乃發人之口如先生之舉足即已診脈至今三十餘年人皆以前輩者先生目之故生意亦

家立等與香譜均當加倍其即行周唯逾
周哀告再三客亦爲之緩頰始得贖質而出
鄧邑楊明府廿六日在署請紳董筵宴問
係爲順直賑濟捐務是日到者僅有陳石
李雲泥

君梯青董君覺軒等數人其張君依仁華君小胡均因事辭謝勞編之末可見一斑局外人能無抱杞憂乎○慈東白湖嶺下陳某素仕鎮江揚州開設藥材舖爲業在外日多其妻不耐孤眠遂與其戚某平結露水緣幸蹤跡隱密尚未被人窺破中秋後某同家至廿三日某往泉鄉探親

是夜有賊二人越牆入在各處點點看將衆悶倒然後任意搜劫財物臨行揭某妻之幃按其簪鏡見有男人在床爲香悶倒賊用膏將兩人緊捆而去遂黎明香燭人蘇一時未能解釋及至去綽天已大明白周某走出爲人瞥見妻鄰近某不知其事云

換牌號安泰信局亦在溫開設已二十餘年亦於上月下旬連日大雨傾盆平地水深三四尺嶺頭楓嶺等處出蛟所過之處民房被坍者數百家中人

羅老幼至十餘里外得者中秋樂清平陽泰順各縣布均大水云○西角門外有炭行阿三者流氓也會辦某烟館婦其丈夫屢次催兄因
 懼阿三急斃人根請哥置酒二某具來下再赴大一人商討者七八十于二十日同至其家推門入果見一對野鴛鴦垂在床上於是各用索繩縛
 羅三急斃人根請哥置酒二某具來下再赴大一人商討者七八十于二十日同至其家推門入果見一對野鴛鴦垂在床上於是各用索繩縛

東門外七都靈崑一帶居民多捕魚爲業前月有一條鰲魚背上生有鱗三寸長二寸闊作小販經營上月某日婦忽腹瀉連生三女婦受胎一孕已逾十七個月生產之後接開三個自養一個爲家中衣食不多故二孩已由人領去矣

五尺餘薄皮而魚不去衆人見之均不敢食後經某中將魚剝皮熬油以爲點燈之用云
蘇藩牌示 ○九月初二日藩轅牌示則傳巡檢方維城從九莫月初四日來轅新章考試
蘇亮開果 ○蘇城三書院手印形式等件

之三句 詩題 賦得 漁人 一 入 封門 而 入 一 人 捉 鏡 而 出 則 不 待 士 子 之 近 來 官 課 試 有 名 無 實 每 一 局 試 必 於 大 門 側 穿 牆 鑿 壁 而 出 習 以 爲 常 有 時 書 門 斗 之 輩 一 人 捉 鏡 而 出 則 不 待 士 子 之 近 來 官 課 試 有 名 無 實 每 一 局 試 必 於 大 門 側 穿 牆 鑿 壁 而 出 習 以 爲 常 有 時 書

之眞平江亦開長洲縣大令夏文園則尋詩題武進縣巷幾時聞字五言六韻平江書院經手之弊或裁割卷面或竟不送進而自加墨焉種種弊實無所不有近來較從前或者稍好然總不能絕陋風清安得有教士之責者一整理之乎

西門外河三洲涼渡
不豈見瞿姓舟鄉東鄉人顧姓某甲者以操舟爲業曾爲鴉姓某乙棹舟至西鄉因短少錢糧數百屢索不付上月有該鄉人邀

非窩賊不肯見瞿姓舟鄉東鄉人顧姓某甲者以操舟爲業曾爲鴉姓某乙棹舟至西鄉因短少錢糧數百屢索不付上月有該鄉人邀

而遣人相會其兄兄願出東門至吊橋下乃降地上以紮索華縣王手屈於地傍與時陽驛親詣該處飭作如法檢驗後遂將顧姓之兄及瞿姓該圖保等帶回署中前閱又傷重究判刑罰畀其子持貢公所餘俸斥退竟若何姑誌之再俟續聞可也○松郡西門外浴河之事

已屢見前報茲奉縣張祭邑尊於上月廿六日清晨駕出城視長壽日陣等橋河于祀神打樁行禮既畢復乘轎西行詣西郊祭江亭
干及踰橋等處亦行祀神禮築壩興工而中間從涇橋起迤東至陶行澤潤等橋河工俟雨處開浚後再行與挑并捐廉肆筵設席於東
廟道廟中及廟左廊下

[illegible][illegible]

爲此示仰滬上各紳商業戶知悉務宜一體遵照惠飭各善懷力輸將多益善繳候隨時解濟賑賑請獎幸勿觀望切切特示
移請協飭兩誌
○南滙縣十九保九十三圖地方文馬父堯家于本年七月初四夜二更時被賊竊去衣物七什件當經事主控
移請協飭兩誌
○南滙縣十九保九十三圖地方文馬父堯家于本年七月初四夜二更時被賊竊去衣物七什件當經事主控

傳當由地保丁誠桂投縣報緝標票尊臨捕查至今未獲
即飭捕緝矣○漂水縣上送鄉倪村橋地方有變來滬計爲是月十四夜被竊劫洞入內竊去衣物當經萬變之弟萬煥聞聲追捕被賊拒

兇犯解府○妙妙林串同吳桂華等謀斃阮阿一案縣中訊實後分別收禁日前經黃大令委兼理捕廬林二尹將吳妙林等五犯解明面親聽候起解在案茲經大令備齊文憑差預備紅衣囚籠等具並移請營兵十名定于今日午前押令起行赴縣解勘云

此處朝北直線至西寧虹拔立第二號界石再由此處朝東從相連第二號界石起沿西寧虹拔南岸至第三號界石即在錫

金公所之東南角再由此處直線向東北至第三號界石再由由此處直線向北至第五號界石即在此相近界浜地方再由由此處沿河外之灣弓形線至第五號界石再由由此處向南直線至第六號界石即在界浜南岸丹徒河南路之西邊再由此線向東穿過北湖南路之東上海兩鎮之界第五附號界石再由由此處向南直線至第七號界石即在南岸丹徒河南路之西邊再由此線向東穿過北湖南路之東上海兩鎮之界第五附號界石再由由此處向南直線至第八號界石即在南岸丹徒河南路之西邊再由此線向東穿過北湖南路之東上海兩鎮之界第五附號界石

[illegible]

界石起直線向東南至第十五號界石即在美國領事署註冊第六百十七號地上再由第十五號界石起直線向東北至第

十六號界石即在周家舍村相近東線之處再由相連第十六號界石之第十七號界石起直線同東南之第十八號十九號界石其第十九號界石起已在元通寺前小浜之東岸再由相連十九號界石之十九附號界石起直線同東南至二十號界石即在馬浜之北岸再由相連

[illegible]

再由相連第二十九號界石至第三十號界石起直線向東南至第三十一號第三十二號第三十三號第三十四號界石其第三十四號界石已在徐家宅村莊北首楊樹浦港之西岸再由此處沿楊樹浦港至黃浦江再由此處沿黃浦至蘇州河口再由此處沿蘇州河北岸至以上所言起首之處

局工務正副二員於光緒十九年五月廿四日會同英租界工部局董事
王壽 曹恩善 畢開周 李國棟 大英國欽命駐劄上海領事館
署理

管理本坡通商事務處總領事署總領事易
爭擱併逐 ○美租界鐵路北首錢業會館落成招雇梨園子弟逐日演戲各情迭刊本報茲聞該會館之某二因爭奪難基口角互

相本經紀之幸捕房合派有巡捕攔攔生意願力不解散其子小皮金生聘定立德洋行之女公子爲室前日爲合登之期鐘鳴十下小威金生乘雙

車先至英公館領事處行禮後又至二馬路大禮拜堂行交拜禮禮畢回至府第在滬西人之送親者馬車絡繹不絕道旁觀者甚形擁擠咸稱美不止

重恐難保無性命之憂也
尋歡被辱 ○四馬路一帶野雞妓院林立行人屢受其累前夜有甯人某甲短衣窄袖形似竊工在胡家宅大興里口經過被某妓

英公堂判詞 ○英商協隆洋行西人談尼兒投該管領事署控稱泥城外新開首住宅內管事馮賢芳及種花園人陳根泉欲該

鄉人徐松全和尙等無端毆斃經人出爲調處命徐松全等情由英總領事韓能君准詞照公案李和尙等無端將小薩圖地保獎件加飭徐子甫二人褫職不容違訴前向馮賢洋十元請爲提究等情由英總領事韓能君准詞照公案李和尙等無端將小薩圖地保獎件加飭徐子甫二人褫職不容違訴前向馮賢

供是肇波人在協勝禮館被該地保爲督事日前元朝不容叩求說究陳樵泉供種花爲業徐等誣指小的向西人密司沙說破得賄二元之事將小的肆行兇毆其實此語乃趙開福所說向求明察質之徐松全李和尙同供本地人日前酒後糊塗見馮等與繇緣棧婦女說笑小的等

保○廣東人章周記控許阿三行竊東洋車一輛供江北人車由小的租來推拉由小的轉放與全寶暫做片時誰被押交錢使用

帶同協尋全寶到案一禮拜三解案覆訊○包探何瑞麟馬炳盛阿忠行竊奪紳雅皮衣木履等件人賊並逃多兇起報到原職解案請辦馬惠求周典太守判一個月賦交領○包探陳六稟稱馬炳盛三王文生各報失主領去○長利洋行收租人謝耀章控周長興欠租十個月計洋一千兩請罰贓也供與人認贖不諱太守判責一百板蒲文應籍衣給失主領去

十元同察大守傳周知案太守命於七日內繳洋十五元餘作五個月拔還○十二號五捕偕五十三號印捕同解違章馬夫王阿寶王桂林
麻園官判令王阿寶罰洋五元王桂林罰洋三元以儆

號房開押金繳洋銀五元亦被竊去湯供向有吳魁客人在棧求轉出外赴吳松茂尋部包探稟令湯賠償於九月初一號房開鎖是日係交湯手現族訊同轉命案據其所開之客棧本託湯德管轄此次不知如何失竊應令湯賠償於九月初一號房開鎖是日係交湯手現族訊同轉命案據其所開之客棧本託湯德管轄此次不知如何失竊應令湯賠償於九月初一號房開鎖是日係交湯手現族訊同轉命案據其所開之客棧本託湯德管轄此次不知如何失竊應令湯賠償於九月初一

同轉謂銀三兩既在湯處令吳湯至押所商議又謂湯曰今姑寬限三天着交原贖無贖照趙洋廿二元湯稱可否求恩酌減賠償十元同轉商判楊毛交吳少齋具領令吳初七繳洋來索因外訛飾趙榮收領吳遂爭而去湯明德覆押不能隨商判楊毛

法捕房案 將巡於昨日扭甲小東門外捕房捕頭以硝磺乃犯案之物同轉解辦葛同轉查明執照業已過期顯見私販午後派八
甲竟不服經乙將案歸案稟已將甲從小捕房解大捕房同轉解案訊○丁東生葉宏生等稟請顯成瘋由丁主後求
其查詢

虧欠一案先後訊供將朱子管押朱弟交保等情迭詳本報昨經丁等緝知朱棣卿潛匿在城內富經保人葉耀山等於昨晨將朱送交大埔房春

總巡諭令押候
核奪等情昨午
十元一併充公

傳同各原告赴公堂
後魏又投案求領洋
不准具領該龜兒仍

備質○昨報龜兒魏
元同轉謂爾犯開花
曉曉瀆求請領同轉

德茂赴公堂求領蔡
煙間已屬咎有應得
叱令退出○又命將

桂堂遵繳朱文卿爲
况又將有夫之婦留
車夫陶阿五提案着

下賣娼本擬究辦格
即開加仍掌領二十

元同轉飭赴發落處查
外從寬着將此繳洋
下軍令出去○水本

宣案
二

1

1

海上 大 號 此 佈
廣 惠 和 興
協 仁 泰 祥
安 堂 祥 啟
口 出
告 老 明 虎 香
白 沙 能 港 新
通 洋 行 此 加 聲 波
行 銀 理 匯
可 明 本 目 主
非 所 收 銀 匯
隨 之 時 每 貴
抽 或 常 給 來
提 銀 存 以 存
均 注 一 者 銀
九 丹 內 效 靈
啓 自 不 價 試 可
給 折 洋 之 除
法 不 兩 方 根
馬 扣 元 知 如
路 遠 小 其 不
東 處 風 神 信
存 帶 洋 每 購
濟 信 一 大 小
堂 力 元 瓶 瓶
白
此 違 再 無 豐
照 由 行 涉 欠
新 洋 入 向 號
行 後 慶 等 之
送 號 豐 之 等
先 經 理 與 房
辦 者 如 後 號
特 如 果 號

九痰化氣順
海上老堂善藥
此藥專治咳嗽痰喘，氣促胸悶，喉痛失音，肺癆吐血，傷風感冒，小兒驚風，婦人經閉，產後血暈，一切氣喘咳嗽，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

九痛疼骨筋
此藥專治風濕骨痛，跌打損傷，腰酸背痛，手足麻木，筋骨痠痛，一切痛症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

九痰化氣順
此藥專治咳嗽痰喘，氣促胸悶，喉痛失音，肺癆吐血，傷風感冒，小兒驚風，婦人經閉，產後血暈，一切氣喘咳嗽，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

九痛疼骨筋
此藥專治風濕骨痛，跌打損傷，腰酸背痛，手足麻木，筋骨痠痛，一切痛症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

九痰化氣順
此藥專治咳嗽痰喘，氣促胸悶，喉痛失音，肺癆吐血，傷風感冒，小兒驚風，婦人經閉，產後血暈，一切氣喘咳嗽，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

九痛疼骨筋
此藥專治風濕骨痛，跌打損傷，腰酸背痛，手足麻木，筋骨痠痛，一切痛症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

九痰化氣順
此藥專治咳嗽痰喘，氣促胸悶，喉痛失音，肺癆吐血，傷風感冒，小兒驚風，婦人經閉，產後血暈，一切氣喘咳嗽，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

九痛疼骨筋
此藥專治風濕骨痛，跌打損傷，腰酸背痛，手足麻木，筋骨痠痛，一切痛症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

九痰化氣順
此藥專治咳嗽痰喘，氣促胸悶，喉痛失音，肺癆吐血，傷風感冒，小兒驚風，婦人經閉，產後血暈，一切氣喘咳嗽，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

九痛疼骨筋
此藥專治風濕骨痛，跌打損傷，腰酸背痛，手足麻木，筋骨痠痛，一切痛症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

九痰化氣順
此藥專治咳嗽痰喘，氣促胸悶，喉痛失音，肺癆吐血，傷風感冒，小兒驚風，婦人經閉，產後血暈，一切氣喘咳嗽，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

九痛疼骨筋
此藥專治風濕骨痛，跌打損傷，腰酸背痛，手足麻木，筋骨痠痛，一切痛症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

九痰化氣順
此藥專治咳嗽痰喘，氣促胸悶，喉痛失音，肺癆吐血，傷風感冒，小兒驚風，婦人經閉，產後血暈，一切氣喘咳嗽，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

九痛疼骨筋
此藥專治風濕骨痛，跌打損傷，腰酸背痛，手足麻木，筋骨痠痛，一切痛症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

九痰化氣順
此藥專治咳嗽痰喘，氣促胸悶，喉痛失音，肺癆吐血，傷風感冒，小兒驚風，婦人經閉，產後血暈，一切氣喘咳嗽，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

九痛疼骨筋
此藥專治風濕骨痛，跌打損傷，腰酸背痛，手足麻木，筋骨痠痛，一切痛症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

九痰化氣順
此藥專治咳嗽痰喘，氣促胸悶，喉痛失音，肺癆吐血，傷風感冒，小兒驚風，婦人經閉，產後血暈，一切氣喘咳嗽，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

九痛疼骨筋
此藥專治風濕骨痛，跌打損傷，腰酸背痛，手足麻木，筋骨痠痛，一切痛症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

九痰化氣順
此藥專治咳嗽痰喘，氣促胸悶，喉痛失音，肺癆吐血，傷風感冒，小兒驚風，婦人經閉，產後血暈，一切氣喘咳嗽，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

九痛疼骨筋
此藥專治風濕骨痛，跌打損傷，腰酸背痛，手足麻木，筋骨痠痛，一切痛症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

九痰化氣順
此藥專治咳嗽痰喘，氣促胸悶，喉痛失音，肺癆吐血，傷風感冒，小兒驚風，婦人經閉，產後血暈，一切氣喘咳嗽，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

九痛疼骨筋
此藥專治風濕骨痛，跌打損傷，腰酸背痛，手足麻木，筋骨痠痛，一切痛症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

九痰化氣順
此藥專治咳嗽痰喘，氣促胸悶，喉痛失音，肺癆吐血，傷風感冒，小兒驚風，婦人經閉，產後血暈，一切氣喘咳嗽，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

九痛疼骨筋
此藥專治風濕骨痛，跌打損傷，腰酸背痛，手足麻木，筋骨痠痛，一切痛症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

九痰化氣順
此藥專治咳嗽痰喘，氣促胸悶，喉痛失音，肺癆吐血，傷風感冒，小兒驚風，婦人經閉，產後血暈，一切氣喘咳嗽，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。